

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Introductory Pages

Remove		Insert	
Pages	Date	Pages	Date
Updates list		Updates list	
Half-title and Legal Deposit (<i>Part 1</i>)		Half-title and Legal Deposit (<i>Part 1</i>)	
Amendments and Information	December 2016	Amendments and Information	December 2017
Foreword and schedule of deadlines	December 2016	Foreword and schedule of deadlines	December 2017
Introduction i to v	December 2016	Introduction i to v	December 2017
Half-title and Legal Deposit (<i>Part 2</i>)		Half-title and Legal Deposit (<i>Part 2</i>)	
Half-title and Legal Deposit (<i>Part 3</i>)		Half-title and Legal Deposit (<i>Part 3</i>)	

Pages in Volume Chapters

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
1	i and ii	Dec. 2016	i and ii	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents. Table 1.9–3: change to the dimensions of the “Tourist Route and Circuit” signs and addition of the dimensions of the freeway distance markers. Table 1.9–6: change to the dimensions of the “Service Areas” and “Centre Infoturiste” signs.
	7 to 10	Jan. 2014 Dec. 2014	7 to 10	Dec. 2014 Dec. 2017	
2	i to v	Dec. 2016	i to v	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents. Section 2.2 “References”: updating of the references. Section 2.4 “Arrêt or Stop Sign”: specifications respecting installation of the P-10-P tab sign. Section 2.5 “Yield Sign”: updating of the reference to the Standardized Drawing. Section 2.5.1 “Signs at Intersections with a Divided Highway”: updating of the sign number in point 2. Section 2.7 “Do Not Enter Sign”: updating of the reference to the Standardized Drawing and correction of a typo.
	1 to 6	Dec. 2005 Dec. 2016	1 to 6	Dec. 2005 Dec. 2017	
	9 to 12.1	Dec. 2005 Dec. 2011 Jan. 2014 Dec. 2014	9 to 12.1	Dec. 2005 Dec. 2011 Dec. 2017	
					Section 2.11 “Obstruction Sign”: updating of the reference to the Standardized Drawings. Section 2.12 “Lane Direction Control Signs”: addition of signs P-105-5 and P-105-6 and the reference to the Standardized Drawings respecting the marking of roundabouts.

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
2	13 and 14	Jan. 2014 Dec. 2014	13 and 14	Jan. 2014 Dec. 2017	Section 2.14 “Mandatory or Prohibited Movements at Some Intersections Signs”: addition of tab sign P-110-P-7.
	21 to 22.5	Jan. 2014 Dec. 2014 Dec. 2016	21 to 22.6	Jan. 2014 Dec. 2017	Section 2.18 “Controlled Parking Signs”: addition of specifications respecting the angle of installation of the signs and the use of arrows on the signs. Figures 2.18–1 and 2.18–2: change to Figure 2.18–1 and addition of Figure 2.18–2. Improved graphical design and reorganization of the pages.
	27.3 to 38	Jan. 2014 Dec. 2014 Dec. 2015 Dec. 2016	27.3 to 39	Dec. 2016 Dec. 2017	Section 2.27 “Reserved Lanes and Travel on Shoulder Permitted Signs”: change to the titles of the sections and addition of a new section. Improved graphical design. Sections 2.28.2 “School Crosswalk Sign”, 2.28.3 “Pedestrian Crosswalk Sign” and 2.28.5 “Playground Crosswalk Sign”: addition of the sign to indicate that the crosswalk is on a speed hump. Section 2.28.9 “In-Street Crosswalk Sign”: change to the colour of the In-street School Crosswalk sign. Figure 2.28–1: change to the colour of the In-Street School Crosswalk sign and change to the marking of the pedestrian crosswalk. Section 2.32 “Close and Seal Gas Cylinders Sign”: change to the reference for the section.
	SD 001A to SD 002A	Dec. 2008 Dec. 2011 Jan. 2014	SD 001A to SD 002A	Dec. 2008 Jan. 2014 Dec. 2017	SD 001B: formerly SD 001C and correction of typos. SD 001C: formerly SD 001B and change to the standardized drawing. SD 001D and SD 001E: new standardized drawings for roundabouts.
	SD 019 and SD 020	Jan. 2014 Dec. 2016	SD 019 and SD 020	Jan. 2014 Dec. 2017	SD 020: change to the marking at the intersection.
	SD 023A to SD 028	Dec. 2005 Jan. 2014 Dec. 2014 Dec. 2015 Dec. 2016	SD 023A to SD 028	Dec. 2017	SD 023A: removal of the oversized D-250-2 sign, addition of notes and updating of the signs. SD 023B and SD 024: addition of notes and updating of the signs.

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
2					<p>SD 025: addition of the Ends tab sign and the Speed Limit sign, adjustment of the marking for the School Crosswalk sign and addition of notes.</p> <p>SD 026A: addition of a note and change to the marking of the crosswalk.</p> <p>SD 026B: new standardized drawing.</p> <p>SD 027: addition of a note and change to the marking of the crosswalk.</p> <p>SD 028: addition of the School Zone sign and the Ends tab sign.</p>
3	i to vi	Dec. 2016	i to vi	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents.
	6.4	Dec. 2015	6.4	Dec. 2017	Section 3.12 “Two-Way Traffic Ahead Signs”: correction of a typo.
	9.1 to 10	Dec. 2009	9.1 to 10	Dec. 2017	Section 3.14 “Lane Direction Ahead Signs”: addition of the signs for roundabouts.
	17.3 to 22	Dec. 2004 Dec. 2011 Dec. 2015 Dec. 2016	17.3 to 22	Dec. 2015 Dec. 2016 Dec. 2017	<p>Sections 3.15.2 “Truck Rollover Warning Signs” and 3.16.1 “Near a Hazardous Spot”: correction of typos.</p> <p>Reorganization of the pages.</p> <p>Section 3.29 “Reserved Lane Ahead Signs”: indication respecting the installation of sign D-250-2.</p> <p>Updating of tab sign D-250-P.</p> <p>Section 3.32 “School Zone Sign”: change to the title of the section and to the name of the sign in the French version. Addition of the Ends tab sign.</p> <p>Section 3.33.1 “School Zone or School Crosswalk Ahead Sign”: addition of signs D-270-32-G and D-270-32-D.</p> <p>Section 3.33.2 “Crosswalk Ahead Sign”: addition of signs D-270-33-G and D-270-33-D.</p> <p>Section 3.33.3 “Playground or Playground Crosswalk Ahead Sign”: addition of signs D-270-34-G and D-270-34-D.</p>
	29 and 30	Dec. 2004 Dec. 2007	29 and 30	Dec. 2004 Dec. 2017	Section 3.38 “Chevron Alignment Signs”: removal of the reference to the standardized drawing in Chapter 2.

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
3	35 to 38	Dec. 2015	35 to 39	Dec. 2015 Dec. 2017	Section 3.49 “Designated Shared Roadway Ahead Sign”: removal of the automobile and logging truck pictographs on certain advance warning signs. Section 3.50 “Designated Shared Roadway Sign”: addition of specifications respecting the use of signs D-270-8, D-270-9 and D-270-10, and tab sign D-250-P-3. Reorganization of the pages.
	SD 023 to SD 024E	Jan. 2014 Dec. 2014	SD 023 to SD 024E	Jan. 2014 Dec. 2017	SD 024A, SD 024C and SD 024E: addition of new signs and addition of a note. SD 024B and SD 024D: addition of new signs.
	SD 027 and SD 028	Jan. 2014	SD 027 and SD 028	Jan. 2014 Dec. 2017	SD 028: change to the marking on the speed hump and addition of a note.
4	i to vii	Dec. 2016	i to vii	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents.
	13.5 and 14	Dec. 2010 Dec. 2015	13.5 and 14	Dec. 2017	Section 4.14.7 “Sports”: addition of specifications for peloton-based sporting activities.
	18.2 and 18.3	Dec. 2016	18.2 and 18.3	Dec. 2016 Dec. 2017	Section 4.19.2 “Access to Worksite Sign”: addition of a supplement to the standard for changing the placement of sign T-170-4 and change to Figure 4.19–1.
	23 to 24.3	Dec. 2015 Dec. 2016	23 to 24.3	Dec. 2015 Dec. 2016 Dec. 2017	Section 4.29 “Horizontal or Vertical Clearance Sign”: addition of specifications respecting determination of the available roadway. Section 4.34.1 “Requirements of the Traffic Control Person”: addition of specifications respecting the apparel to be worn by traffic control person.
	27.1 and 27.2	Dec. 2016	27.1 and 27.2	Dec. 2017	Figures 4.34–1a and 4.34–1b: addition of specifications respecting the characteristics of the apparel to be worn by traffic control person.
	30.2 and 30.3	Dec. 2005 Jan. 2014	30.2 and 30.3	Jan. 2014 Dec. 2017	Table 4.37–1: change to the minimum dimensions in accordance with the products that are available on the market.
	33 and 34	Dec. 2011 Dec. 2015	33 and 34	Dec. 2015 Dec. 2017	Section 4.39 “Accompanying Work Vehicle”: addition of specifications respecting the sign that can be used.
37.3 to 40	Dec. 2016	37.3 to 40	Dec. 2016 Dec. 2017	Figures 4.42–1 and 4.42–2: change to the marking of the crosswalk.	

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
4	TM i to TM v	Dec. 2014	TM i to TM vi	Dec. 2017	Updating of the Standardized Drawings Table.
	—	—	TM 039 to TM 041	Dec. 2017	TM 039 to TM 041: new standardized drawings for peloton-based sporting events.
5	i to xii	Dec. 2016	i to xii	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents.
	31 and 32	Jan. 2014 Dec. 2015	31 and 32	Dec. 2017	Section 5.4.4.3 “Layout of Oversized Sign Elements”, A. “Layout of Messages”: clarification of the order in which destination names are to appear on signs.
	63 to 67	Jan. 2014 Dec. 2016	63 to 67	Dec. 2017	Section 5.6.5.3 “Recreational Vehicle Waste Disposal Station Sign”: new section. Section 5.6.5.4 “Composting Site Sign”: new section.
					Section 5.6.8.1 “Public Facilities Signs”: updating of the signs and change to the name of sign I-370-13.
					Reorganization of the pages.
	73 to 76	Dec. 2016	73 to 76	Dec. 2016 Dec. 2017	Table 5.7–1: addition of the minimum dimensions of mobile signs on freeways.
	79 and 80	Dec. 2016	79 to 80.2	Dec. 2016 Dec. 2017	Section 5.7.14 “Road Information Service – 511 Sign”: new illustration for sign I-414. Section 5.7.22 “Rumble Strips on Median Sign”: new section. Section 5.7.23 “Free Play on Road Sign”: new section.
	109 and 110	Dec. 2014 Dec. 2016	109 and 110	Dec. 2016 Dec. 2017	Section 5.8.5.2 “Types of Signs for Tourist Routes and Circuits”, B. “Route or Circuit Marker”: new illustration for sign I-185-2.
115 to 120	Jan. 2014 Dec. 2014	115 to 120	Dec. 2017	Section 5.9.2.1 “Exit Confirmation Signs”: change to the illustration on the signs and addition of signs I-560-9 to I-560-14. Addition of specifications respecting the order in which the pictographs are displayed.	

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments	
	Pages	Date	Pages	Date		
5	179 to 182	Jan. 2014 Dec. 2016	179 to 182	Jan. 2014 Dec. 2016 Dec. 2017	Section 5.9.2.2 “Direction To Signs”: change to the illustration on the signs and addition of signs I-570-5 to I-570-7. Addition of specifications respecting the order in which the pictographs are displayed. Section 5.9.2.3 “Site Entrance Signs”: change to the illustration on the signs and addition of signs I-580-3 to I-580-7. Addition of specifications respecting the order in which the pictographs are displayed. Reorganization of the pages. Appendix L “Pictographs for Private Tourist Facilities”: addition of the “Stand Up Paddleboard” pictograph.	
	SD 025 and SD 026	Jan. 2014	SD 025 and SD 026	Jan. 2014 Dec. 2017	SD 025: change to the illustration on the Direction To signs.	
	SD 037 and SD 038	Dec. 2016	SD 037 and SD 038	Dec. 2016 Dec. 2017	SD 038: addition of the School Zone sign and the Ends tab sign.	
	SD 045A	Dec. 2014	SD 045A	Dec. 2017	SD 045A: change to the illustration on sign I-185-2. Updating of the signs and addition of a note.	
	SD 047 to SD 050	Dec. 2014	SD 047 to SD 050	Dec. 2017	SD 047 to SD 050: change to the illustration on the Direction To signs.	
	SD 053	Jan. 2014	SD 053 and SD 054	Jan. 2014 Dec. 2017	SD 054: new standardized drawing for free play in a sector.	
	6	i to vi	Dec. 2016	i to vi	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents.
		1 and 2	Dec. 2015 Dec. 2016	1 and 2	Dec. 2017	Section 6.5 “Colours of Markings”: addition of the colour green. Section 6.5.4 “Green Markings”: new section. Section 6.8 “Quality Criteria”: addition of Standard 10204 and change of the status of the first paragraph.
5 to 10		Dec. 2014 Dec. 2015 Dec. 2016	5 to 10	Dec. 2014 Dec. 2015 Dec. 2017	Section 6.9.4 “Continuity Lines”: addition of specifications for the drawing of continuity lines. Section 6.9.8.3 “Tapers”: correction of the reference to a standardized drawing.	



Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
6	15.1 to 16	Dec. 2014 Dec. 2016	15.1 to 16	Dec. 2014 Dec. 2016 Dec. 2017	Section 6.9.11 “Approaches to Obstructions”: addition of specifications respecting marking of the hatching lines. Section 6.10.1 “Stop Lines”: removal of the word “major” and addition of the reference to marking in Appendix A. Section 6.10.2 “Person Crossing”, A. “Transverse Crossing”: addition of specifications respecting the colour of the marking of the pedestrian crosswalk when it is controlled by traffic lights located between two intersections. Section 6.11.2 “Lane Selection Arrows”: addition of the reference to SD 069. Appendix A “Dimensions of Longitudinal and Transverse Markings”: adjustment of the maximum spacing between the lines and addition of weaving zones.
	23 and 24	Dec. 2012 Dec. 2015	23 and 24	Dec. 2015 Dec. 2017	Appendix H “Speed Humps or Speed Cushions”: addition of a third white marking for each lane, conversion of the dimensions to millimetres.
	SD 005 to SD 016	Dec. 2005 Dec. 2008 Dec. 2015	SD 005 to SD 016	Dec. 2005 Dec. 2017	SD 005 to SD 009, SD 012 to SD 014B (new SD), SD 015A, SD 015B (new SD): updating of the marking lines.
	SD 023 to SD 028	Dec. 2005 Dec. 2015	SD 023 to SD 028	Dec. 2005 Dec. 2017	SD 024, SD 026, SD 027: updating of the marking lines.
	SD 041A and SD 041B	Dec. 2006 Dec. 2009	SD 041A and SD 041B	Dec. 2009 Dec. 2017	SD 041A: updating of the marking lines.
	SD 055 and SD 056A	Dec. 2005 Dec. 2016	SD 055 and SD 056A	Dec. 2005 Dec. 2017	SD 056A: addition of the minimum distance of 5 metres between the marking for the Controlled Parking sign and the stop line and between the Controlled Parking sign and the pedestrian crosswalk.
	SD 067	Dec. 2007	SD 067 to SD 069	Dec. 2007 Dec. 2017	SD 068: new standardized drawing for marking of single-lane roundabouts. SD 069: new standardized drawing for marking of multi-lane roundabouts.

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
7	i to iv	Dec. 2016	i to iv	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents.
	7 to 10	Dec. 2016	7 to 10	Dec. 2016 Dec. 2017	Section 7.8.15 “Reserved Bicycle Lane and Riding on Sidewalk Permitted Signs”: change to the title of the section. Section 7.8.15.1 “Reserved Bicycle Lane”: change to the title of the sub-section and reversal of signs P-250-2-G and P-250-2-D.
	29 and 30	Dec. 2014 Dec. 2015	29 and 30	Dec. 2014 Dec. 2017	Section 7.12.2.1 “Stop Line”: removal of text relating to bike boxes to create the new section “Bike Boxes”. Section 7.12.2.3 “Bike Boxes”: new section.
	35 and 36	Dec. 2014	35 and 36	Dec. 2014 Dec. 2017	Appendix A “Longitudinal and Transverse Markings on Bikeways”: change to the marking for bike boxes and addition of weaving zones.
	45 and 46	Dec. 2014 Dec. 2016	45 and 46	Dec. 2017	Appendix F “List of Bikeway Signs Used”: reversal of signs P-250-2-G and P-250-2-D. Change to the illustration for signs P-250-9-G and P-250-9-D, and addition of signs P-250-10-G and P-250-10-D.
	SD 009 and SD 010	Dec. 2007 Dec. 2014	SD 009 and SD 010	Dec. 2007 Dec. 2017	SD 010: addition of a note respecting the distance between the edge line and the centre of the bicycle/chevron symbol.
	SD 025 to SD 030	Dec. 2007 Jan. 2014 Dec. 2014 Dec. 2015	SD 025 to SD 031	Dec. 2014 Dec. 2017	SD 025: addition of a note respecting the distance between the edge line and the centre of the bicycle/chevron symbol and change to the dimensions of the bicycle/chevron. SD 026: addition of the 1 metre dimension. SD 028: addition of dimensions and a note respecting the bicycle/chevron symbol. SD 029: addition of dimensions and a note respecting the bicycle/chevron symbol. SD 030: change to the length of the bike box. SD 031: new standardized drawing.

Update No. 126 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2017

24th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
8	i to ix	Dec. 2016	i to ix	Dec. 2017	Updating of the Table of Contents.
	1 to 8	Dec. 2005 Dec. 2009 Dec. 2015 Dec. 2016	1 to 8	Dec. 2016 Dec. 2017	Section 8.3 “Definitions”: updating of the definition of traffic control signals. Section 8.4.2 “Colour Indications of Traffic Control Signal Lenses”: meaning of the new white bus signals. Section 8.4.3 “Types of Traffic Control Signals”: <ul style="list-style-type: none"> • I. “Three-Colour Bus Signals”: change to the title. • J. “Bus Signals”: change to the title and definition of the bus signals.
	45.1	Dec. 2009	45.1	Dec. 2017	Section 8.5.1.2 “Physical Characteristics Arguing Against Installation of Traffic Lights”: replacement of the word “articles” by “sections” in the French version. Section 8.5.3.8 “Traffic Lights Installed at a Pedestrian Crosswalk Between Two Intersections”: removal of the requirement that a Pedestrian Crosswalk sign must be mounted on a mast-arm when a crosswalk is controlled by a traffic light and located between two intersections.
	61 to 64	Dec. 2011 Dec. 2015	61 to 64	Dec. 2015 Dec. 2017	Section 8.12 “Three-Colour Bus Signals”: standardization of the section title and correction of typos. Section 8.13 “Bus Signals”: change to the title of the section to create a new section.
	SD 015 and SD 016	Dec. 2011 Dec. 2016	SD 015 and SD 016	Dec. 2011 Dec. 2017	SD 015: change to the marking of the crosswalk and removal of the warning signs on the approach to the crosswalk.
	SD 019 and SD 020	Dec. 2005 Dec. 2011	SD 019 and SD 020	Dec. 2017	SD 019 and SD 020: change to the title of the standardized drawing and improved graphical design.
	SD 023 and SD 024	Dec. 2005 Dec. 2007	SD 023 to SD 024E	Dec. 2017	SD 023: change to the title. SD 024A: formerly SD 024, change to the title and addition of the new bus signals. SD 024B to SD 024E: new standardized drawings.

